Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 8 Samhain 2022
(OR. en)

18125/13

Comhad Idirinstitiúideach:
2013/0425 (NLE)

ASILE 63
ISL 19

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar:	CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir le tabhairt i gcrích an tSocraithe idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na hÍoslainne maidir le módúlachtaí a rannpháirtíochta san Oifig Tacaíochta Eorpach do Chúrsaí Tearmainn

CINNEADH Uimh. …/2014/AE ÓN gCOMHAIRLE

an

maidir le tabhairt i gcrích an tSocraithe idir
an tAontas Eorpach agus Poblacht na hÍoslainne
maidir le módúlachtaí a rannpháirtíochta
san Oifig Tacaíochta Eorpach do Chúrsaí Tearmainn

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 74 agus Airteagal 78(1) agus (2) de, i gcomhar le pointe (a) d'Airteagal 218(6) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Ag féachaint do thoiliú Pharlaimint na hEorpa[1],

---

[1] IO C ….

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) I gcomhréir le Cinneadh... ón gComhairle[1][*], síníodh an Socrú idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na hÍoslainne maidir le módúlachtaí a rannpháirtíochta san Oifig Tacaíochta Eorpach do Chúrsaí Tearmainn (an 'Socrú') an... [**], faoi réir a thabhairt i gcrích.

(2) Ba cheart an Socrú a fhormheas.

(3) Mar a shonraítear in aithris 21 de Rialachán (AE) Uimh. 439/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[2], tá an Ríocht Aontaithe agus Éire rannpháirteach sa Rialachán sin agus tá sé ina cheangal orthu. Dá bhrí sin, ba cheart dóibh éifeacht a thabhairt d'Airteagal 49 (1) de Rialachán (AE) Uimh. 439/2010 trína bheith rannpháirteach sa Chinneadh seo. Tá an Ríocht Aontaithe agus Éire rannpháirteach sa Chinneadh seo.

(4) Mar a shonraítear in aithris 22 de Rialachán (AE) Uimh. 439/2010, níl an Danmhairg rannpháirteach sa Rialachán sin agus níl sé ina cheangal uirthi. Dá bhrí sin, ní bheidh an Danmhairg rannpháirteach sa Chinneadh seo,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

---

1 Cinneadh ón gComhairle maidir le síniú, thar ceann an Aontais, an tSocraithe idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na hÍoslainne maidir le módúlachtaí a rannpháirtíochta san Oifig Tacaíochta Eorpach do Chúrsaí Tearmainn (IO L ..., ..., lch. …).

* IO: cuir isteach, le do thoil, uimhir an Chinnidh ón gComhairle atá in st18122/13 sa téacs agus uimhir, dáta agus tagairt IO an Chinnidh sin i bhfonóta 1.

** IO: cuir isteach, le do thoil, dáta sínithe an tSocraithe atá i ndoiciméad st18123/13.

2 Rialachán (AE) Uimh. 439/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Bealtaine 2010 lena mbunaítear an Oifig Tacaíochta Eorpach do Chúrsaí Tearmainn (IO L 132, 29.5.2010, lch. 11).

Airteagal 1

Déantar an Socrú idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na hÍoslainne maidir le módúlachtaí a rannpháirtíochta san Oifig Tacaíochta Eorpach do Chúrsaí Tearmainn a fhormheas, leis seo, thar ceann an Aontais.

Tá téacs an tSocraithe curtha i gceangal leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tabharfaidh Uachtarán na Comhairle, thar ceann an Aontais, an fógra dá bhforáiltear in Airteagal 13(1) den Socrú[1].

Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh in/sa ...,

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

---

1 Déanfaidh Ardrúnaíocht na Comhairle an dáta a thiocfaidh an Socrú i bhfeidhm a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.